

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Kazuhisa Makino** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorový rázový uťahovač**. Označenie typu(ov): **DTD158**. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC až do 19. januára 2027 a (EÚ) 2023/1230 od 20. januára 2027**.

Postup stanovenia zhody: Modul A

a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU**, pričom sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi normami: **EN 62841-1:2015 +A11:2022 +A1:2025, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Kazuhisa Makino, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: Prohlášení o shodě pro EU

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**, pověřujeme **Kazuhisa Makino** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že následující produkt(y): označení: **Akumulátorový rázový uťahovač**, typové označení: **DTD158**, splňuje (splňují) veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC až do 19. ledna 2027 a směrnice (EU) 2023/1230 od 20. ledna 2027**; postup vyhodnocení shody: **Modul A**, a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU** a je vyroben v souladu s následujícími normami: **EN 62841-1:2015 +A11:2022 +A1:2025, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Kazuhisa Makino, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: EU-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, kot proizvajalec pooblaščamo g. **Kazuhisa Makino** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je/so izdelek/-ki; oznaka: **Akumulatorski udarni vijačnik**, oznaka/-e vrst/-e: **DTD158**, v skladu z vsemi zadevnimi določbami Direktive **2006/42/EC do 19. januarja 2027 in Uredbe (EU) 2023/1230 od 20. januarja 2027**, postopek ocenjevanja skladnosti: **modul A**, in ustreza/-jo zahtevam vseh bistvenih določbami naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU** ter je/so izdelan/-i v skladu z naslednjimi standardi: **EN 62841-1:2015 +A11:2022 +A1:2025, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Kazuhisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQIP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e BE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Kazuhisa Makino** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Trapan me goditje me bateri**. Përcaktimi i llojit(ëve): **DTD158**, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC deri më 19 janar 2027 dhe (BE) 2023/1230 nga 20 janari 2027**. Procedura e vlerësimit të konformitetit: **Moduli A** dhe gjithashtu përmbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: **2014/30/EU, 2011/65/EU** dhe prodhohen në përputhje me standardet në vijim: **EN 62841-1:2015 +A11:2022 +A1:2025, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**. Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Kazuhisa Makino, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕС декларация за съответствие

В качеството си на производител, ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Kazuhisa Makino** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продуктът(ите): Наименование: **Акумулаторен ударен винтоверт**. Модел: **DTD158**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC до 19 януари 2027 г. и на Процедурата за оценяване на съответствието: Модул А от (ЕС) 2023/1230 от 20 януари 2027 г.**, а освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU**, и се произвежда(т) в съответствие със следните стандарти: **EN 62841-1:2015 +A11:2022 +A1:2025, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**. Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**. Оторизирано лице: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EU Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlašćujemo **Kazuhisa Makino** za sastavljanje tehničke dokumentacije i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da proizvod(i); Oznaka: **Akumulatorski udarni zavrtač**. Oznaka tipa(ova): **DTD158** zadovoljava(ju) sve relevantne odredbe Direktive **2006/42/EC do 19. siječnja 2027. i Uredbe EU-a 2023/1230 od 20. siječnja 2027**. Postupak ocjenjivanja sukladnosti: **modul A** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ-a/EU-a: **2014/30/EU, 2011/65/EU** i proizvodi(e) se u skladu sa sljedećim normama: **EN 62841-1:2015 +A11:2022 +A1:2025, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018**. Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Kazuhisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)



2. 10. 2025

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

